

# Elbe-Fläming-Kurier

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



*Die Coswiger Fähre im Frühling*



Foto: Ralph Weiser

— Anzeige(n) —

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der **Orte und Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt) erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind: Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau, Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Des Weiteren können Sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

20./21. März 2021 Herr ZA J. Happrich  
Dessau-Roßlau, Nordstr. 14  
Tel.: 034901 82294

27./28. März 2021 Frau ZÄ Hanke  
Coswig (Anhalt), OT Jeber-Bergfrieden,  
Am Dreieck 3  
Tel.: 034907 20213

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit der Bereitschaftsdienste im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver-/ und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/ Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung und der Straßenbeleuchtung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften **Zieko, Düben, Boko, Klieken mit Ortsteil Buro** sowie bei Störungen oder Havarien bei der Fernwärmeverversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16.00 bis 07.00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

### Info Coronavirus

**Infotelefon Landkreis Wittenberg, Fachdienst Gesundheit**, Tel. 03491 479-380, gesundheitsamt@landkreis-wittenberg.de

**Infotelefon Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt**, Tel. 0391 2564-222,

Montag - Donnerstag 09:00 - 11:00 Uhr und

13:00 - 15:00 Uhr

Freitag

09:00 - 11:00 Uhr

#### Bundesweite Hotlines zum Coronavirus

Unabhängige Patientenberatung Deutschland

0800 0117722

Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)

030 346465100

Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte Fax:

030 3406066

Gebärdentelefon (Videotelefonie) -

<https://www.gebaerdentelefon.de/bmg/>

**Infotelefon des Bundesgesundheitsministeriums zum Coronavirus** Telefon: 030 346465100,

Mo. - Do. 8:00 bis 18:00 Uhr, Fr. 8:00 bis 12:00 Uhr

- **Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte**  
Fax: 030 3406066-07, E-Mail: [info.deaf@bmg.bund.de](mailto:info.deaf@bmg.bund.de)/  
[info.gehoerlos@bmg.bund.de](mailto:info.gehoerlos@bmg.bund.de) Gebärdentelefonie (Videotelefonie): <https://www.gebaerdentelefon.de/bmg/>
- **Infotelefon des Bundeswirtschaftsministeriums für Bürgerinnen und Bürger** (nur wirtschaftsbezogene Fragen): Telefon: 030 186156187, E-Mail: [buergerdialog@bmwi.bund.de](mailto:buergerdialog@bmwi.bund.de), Mo. - Fr. 9:00 bis 17:00 Uhr
- **Infotelefon des Bundeswirtschaftsministeriums für Unternehmen** Telefon: 030 186151515, Mo. - Fr. 9:00 bis 17:00 Uhr
- **Infotelefon des Wirtschaftsministeriums Sachsen-Anhalt** Telefon: 0391 567-4750
- **Infotelefon der Bundesagentur für Arbeit zum Kurzarbeitergeld**  
Für Arbeitgeber: Telefon: 0800 4555520  
Für Arbeitnehmer: Telefon: 0800 4555500
- **Serviceauskunft zu KfW-Hilfsprogrammen**  
Telefon: 0800 5399001
- **Informationen für Tourismusbranche** über das Kompetenzzentrum Tourismus des Bundes:  
Telefon: 05341 87553400,  
E-Mail: [kontakt@kompetenzzentrum-tourismus.de](mailto:kontakt@kompetenzzentrum-tourismus.de)  
[www.corona-navigator.de](http://www.corona-navigator.de)
- **Informationen zu weltweiten Reisewarnungen** auf den Seiten des Auswärtigen Amts:  
<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise/reise-warnungen/faq-reisewarnung>
- **Information zu Kinderbetreuung, Lohnfortzahlung und Gesundheitsschutz** auf den Seiten des Bundesministeriums für Justiz und Verbraucherschutz:  
<https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/familie/aktuelle-informationen-zu-hilfs-und-unterstuet-zungsangeboten/153522>

## Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelnsdorf/Püllzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftszeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

## Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 - 7.00 Uhr  
Havariedienst Abwasser: 03923 610444  
Havariedienst Trinkwasser: 039207 95090

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 1. April 2021**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, den 22. März 2021**

Annahmeschluss für Anzeigen:

**Montag, der 22. März 2021, 9.00 Uhr**

## REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187) !!!!  
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. 8 bis 17 Uhr  
Di. 8 bis 18 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 9 bis 12 Uhr  
Tel.: 034903 5150

Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.

## Beerdigungsinstitute

### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

## Spruch der Woche

„Wer warten kann, auf dessen Schulter setzt sich des Glückes Schmetterling“

*Autor unbekannt*

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) am 25.03.2021
- Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses am 24.03.2021
- Öffentliche Bekanntmachung  
Flurbereinigungsverfahren Walternienburg, Ortslage  
Verf.-Nr.: 611-16AB 2069

Seite 3  
Seite 4

Seite 4

## Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

Die 12. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet  
**am Donnerstag, dem 25.03.2021, 17:00 Uhr,**  
**im Lindenhof, Schloßstraße 19,**  
statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Stadtrates vom 11.02.2021
- 4 Bericht des Bürgermeisters über die Arbeit der Verwaltung und Bekanntmachung der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse sowie der nicht öffentlichen Beschlüsse aus der letzten Stadtratssitzung
- 5 Anfragen der Stadträte zum Bürgermeisterbericht
- 6 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 60 min.)

7 Wiederaufnahme der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 15 „Elbeblick“ mit Erweiterung des Plangeltungsbereiches  
**COS-BV-260/2021**

8 Bebauungsplan Nr. 36 „Wohnpark und Nahversorgung Holländer Mühle“ - Aufstellung des Bebauungsplanes nach § 2 bis 4c und 10a Baugesetzbuch  
**COS-BV-261/2021**

9 Fortschreibung des Einzelhandelskonzepts von Mai 2019 zur Qualifizierung und Ausweisung der Nahversorgungsstrukturen eines integrierten Nahversorgungsstandortes an der Johann-Sebastian-Bach-Straße/Holländer Mühle  
**COS-BV-262/2021**

10 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

#### Nichtöffentlicher Teil

1 Bestätigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Stadtrates vom 11.02.2021

2 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

#### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

*Christian Dorn*

*Vorsitzender des Stadtrates*

## Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses

Die nächste Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses findet statt.

**am Mittwoch, den 24.03.2021, 18:00 Uhr,  
im Lindenhof, Schloßstraße 19,**

- 6 Aufhebung selbstständiger Schulstandorte bei gleichzeitiger Bildung eines Schulverbundes ab 01.08.2022  
**COS-BV-274/2021**
- 7 Satzung zur Festlegung von Schulbezirken für die Beschulungsstandorte der Stadt Coswig (Anhalt) (Grundschulbezirkssatzung - GrdSchulBS)  
**COS-BV-264/2021**
- 8 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 03.03.2021
- 4 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 60 min.)
- 5 Schulentwicklungsplanung für den Planungszeitraum 2022/2023 bis 2026/2027 für die Stadt Coswig (Anhalt)

**COS-BV-273/2021**

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 03.03.2021
- 2 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

#### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

*H. Krauleidis*  
Ausschussvorsitzender

**Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt**  
Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau

Dessau-Roßlau, 17.02.2021

**Flurbereinigungsverfahren Walternienburg, Ortslage**  
**Verf.-Nr.: 611-16AB 2069**

### Öffentliche Bekanntmachung

### LADUNG

**zum Anhörungstermin gemäß § 59 Abs. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)**

#### Auslegung

Der Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme, insbesondere für die folgenden Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsverfahren gehörenden Grundstücken (Nebenbeteiligte) aus.

- für die Rechteinhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 20 unter laufende Nr. 1 eingetragenen Rechts
- für die Rechteinhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 176 unter laufende Nr. 3 eingetragenen Rechts
- für die Rechteinhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 105 und 201 unter laufende Nr. 2 und 9 eingetragenen Rechts
- für die Rechteinhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 155 unter laufende Nr. 2 Rechts
- für Marie Karmalita als Inhaberin des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 223 unter laufende Nr. 7 eingetragenen Rechts
- für die Firma Eduard Balesch in Magdeburg als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 223 unter laufende Nr. 8 eingetragenen Rechts
- für Anna Bergholz zu Walternienburg als Inhaberin des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 236 unter laufende Nr. 3 eingetragenen Rechts
- für die Deutsche Continental-Gas-Gesellschaft in Dessau als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 236 unter laufende Nr. 6 eingetragenen Rechts
- für Hermann Rietscher und Frau Maria Rietschmer als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 236 unter laufende Nr. 7 eingetragenen Rechts
- für Liesbeth Rietschmer als Inhaberin des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 236 unter laufende Nr. 8 eingetragenen Rechts

- für die Rentenbank von Walternienburg als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 231 unter laufende Nr. 4 eingetragenen Rechts
- für den Müllermeister August Luedcke zu Walternienburg als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 231 unter laufende 7 eingetragenen Rechts
- für den Energiebezirk West Vereinigung volkseigener Betriebe in Halle/Saale als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 178 und Blatt 476 unter laufende Nr. 5 und 2 eingetragenen Rechts
- für den Schmiedemeister Heinrich Meinhardt in Walternienburg als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 503 unter laufende Nr. 1 eingetragenen Rechts
- für die Bewohner des angrenzenden Armenhauses als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 51 und Blatt 521 und unter laufende Nr. 1 und 2 eingetragenen Rechts
- für das Rittergut Walternienburg als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 521 unter laufende Nr. 3 eingetragenen Rechts
- für die Interessenten des Poleiteiches als Inhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 521 unter laufende Nr. 4 eingetragenen Rechts
- für die Rechteinhaber des im Grundbuch von Walternienburg Blatt 602 unter laufende Nr. 1 eingetragenen Rechts

im

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt,  
Kühnauer Str. 161, in 06846 Dessau-Roßlau, Zimmer 4.109

in der Zeit vom **06.04. bis 20.04. 2021** während der Dienststunden aus.  
(Montag bis Donnerstag von 9:00-15:00 Uhr und Freitag von 8:00-12:00 Uhr)

### **Erläuterung**

Die Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken sind nach § 10 Nr. 2 Buchstabe d Nebenbeteiligte.  
Als solche sind sie zur Wahrung Ihrer Rechte zum Anhörungstermin zu laden.  
Durch die Neueinteilung des Flurbereinigungsgebietes werden die auf den o.g. Grundstücken eingetragenen Rechte entbehrlich bzw. gehen auf die neuen Grundstücke über.  
Die dabei getroffenen Regelungen werden mit diesem Flurbereinigungsplan bekannt gegeben.

### **Anhörungstermin**

Termin zur Anhörung der Beteiligten und zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes gemäß **§ 59 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetz**, i. d. F. vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), wird bestimmt auf

**Mittwoch, den 21.04.2021**  
**in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 15.00 Uhr**

im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau, Zimmer 4.109.

Zu diesem Termin wird hiermit geladen.

**Gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplanes kann Widerspruch zur Vermeidung des Ausschlusses nur im Anhörungstermin vorgebracht werden.**

Vorher oder später eingelegte Widersprüche werden nicht berücksichtigt (§ 59 Abs. 2 FlurbG).  
Die Einlegung eines Widerspruchs in Form einer E-Mailnachricht oder fernmündlich ist nicht zulässig.

**Falls kein Widerspruch erhoben wird, ist ein Erscheinen beim Anhörungstermin nicht erforderlich.**

## Hinweise bezüglich der Corona-Pandemie

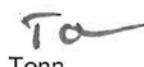
Zum Schutz Ihrer eigenen Gesundheit bitten wir Sie, den Auslegungstermin und den Anhörungstermin im Amt nur in notwendigen Fällen wahrzunehmen und zuvor die Möglichkeit zur telefonischen Auskunft zu nutzen. Ansprechpartner seitens des Amtes: Frau Klingenberg Tel. 0340/6506453 und Herr Friedrich Tel. 0340/6506452.

Unser Dienstgebäude ist mit Einschränkungen für Besucher zugänglich.

Am Empfang liegen Kontaktformulare zur Erfassung der personenbezogenen Daten für die Aufenthaltszeit der Besucher bereit, die zwingend auszufüllen sind.

Für alle Besucher gilt beim Betreten der vorgenannten Einrichtungen, die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes (Alltagsmaske).

Im Auftrag

  
Tonn



## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Hinweis auf geänderte Öffnungszeiten

Am **03.04.2021** bleiben die Meldestelle und der Bürgerservice geschlossen.

Dafür sind die Bereiche Bürgerservice und Meldestelle am Samstag, dem **10.04.2021** von 09.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

### Vereine und Parteien

#### Coswiger Heimatblatt



**COSWIGER  
HEIMATBLATT**

Ausgabe 1-2021      Unkostenbeitrag : 2 €



Die Friederikenstraße um 1902

In dieser Ausgabe:  
Information über ein Fahrunglück im Jahre 1945  
Die Geschichte der Coswiger "Friederikenstraße" - Teil 1  
Als die Bilder laufen lernten - Kino in Coswig  
Die Töpferstadt Coswig - Zur Geschichte der Töpfer in Coswig  
Coswiger Industriegeschichte - Keramik  
30 Jahre Heimat- und Geschichtsverein Coswig

Das 23. „Coswiger Heimatblatt“ (1-2021) ist fertig und kann in der Coswiger Stadtinformation (bitte an der Rathaustür vom Markt aus klingeln und passendes Geld bereithalten, das Heft wird Ihnen gebracht) und bei den anderen bekannten Stellen erworben werden.

Es beginnt mit einem tragischen Ereignis im Dezember 1945 an der Coswiger Elbfähre. Der erste Teil der Geschichte über die Coswiger „Friederikenstraße“ und wie es zu deren Namen kam ist auf danach zu lesen.

Wer kann sich noch an das Kino in Coswig erinnern? Seine fast 100-jährige Geschichte erzählt ein weiterer Beitrag.

Über das Töpferhandwerk, das zu dem Namen „Coswig als Töpferstadt“ führte, wird anschließend berichtet. Dann folgt ein weiteres Stück Coswiger Industriegeschichte mit Informationen über die hiesige Keramikindustrie. Abgeschlossen wird mit einer Nachlese zu 30 Jahren Heimat- und Geschichtsverein Coswig.

Unser Heimatblatt beinhaltet also wieder reichliche Informationen aus dem Leben in unserer Stadt. Wir wünschen den Interessenten viel Freude beim Lesen.

*Heimat- und Geschichtsverein Coswig*

### Sportnachrichten

#### Hast du Spaß am Fußballspiel?

In der Hoffnung, dass wir bald wieder gemeinsam auf dem Sportplatz trainieren dürfen suchen wir euch ...

Die Nachwuchsmannschaften der SG Jeber-Bergfrieden brauchen wieder fußballbegeisterte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2007 bis 2012, die Lust haben, ihrem Hobby künftig im Verein nachzugehen.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer: 0160 7964340

**anzeigen.wittich.de**

## Sportvorschau - Nachwuchsabteilung SG Jeber-Bergfrieden

### Nach dem Camp ist vor dem Camp

#### Fußballcamp mit der Bernd Hobsch Fußballschule

Die SG Jeber-Bergfrieden veranstaltet vom 16.07.2021 bis 18.07.2021 wieder ein Fußballcamp mit der Bernd Hobsch Fußballschule.

Teilnehmen können alle fußballbegeisterten Jungen und Mädchen im Alter von 5 bis 15 Jahren.

Der ehemalige Profi, der seine größten Erfolge mit dem SV Werder Bremen 1993 als Deutscher Meister und 1994 als DFB Pokalsieger hatte, wird an allen Tagen persönlich mit dem Nachwuchs trainieren. Gern wird er dabei seine Fußballerfahrung an euch weitergeben. Unterstützt wird Bernd Hobsch von einem Trainerteam aus ehemaligen Bundesliga-profis und Nationalspielern.

An allen drei Tagen wird die Philosophie der Bernd Hobsch Fußballschule im Vordergrund stehen:

- den Kindern Spaß am Fußball durch altersgerechte und gezielte Übungen vermitteln
- durch Turniere und Wettkampfcharakter den Teamgeist und das soziale Verhalten bei den Kindern fördern

Weiter Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung findet ihr unter  
[www.profi-soccer-team.de](http://www.profi-soccer-team.de) oder Tel. 0151 17322922.

Verwaltung der Verbundgemeinde  
Schloßstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)  
Helma Mühlmann  
E-Mail: helma.muehlmann@kircheanhalt.de  
Telefon: 496159  
Kontakt Pfrn. Adam  
Telefon: 034903 489152  
E-Mail: swantje.adam@kircheanhalt.de

## Katholische Gemeinde St. Michael

### 20.03.2021, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

### 23.03.2021, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

### 27.03.2021, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

### 30.03.2021, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

### 01.04.2021, Gründonnerstag in Roßlau

19.00 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl

### 02.04.2021, Karfreitag in Zerbst

15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben des Herrn

### 03.04.2021, Karsamstag in Roßlau

20.30 Uhr Auferstehungsfeier

### 04.04.2021, Ostersonntag

08.45 Uhr Hochamt in Zerbst

10.30 Uhr Hochamt in Coswig

Eine gesegnete und gesunde Zeit wünscht

K. Hoffmann

## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1921

**(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)**

#### 01.03.1921

**Etwas Eßbares** ist den Spitzbuben unserer mageren und teuren Zeit ein besonders begehrter Artikel. So haben Diebe in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag eine Räucherkanne in der Alexiusstraße ausgeräumt und das Geschlachtete von 3 Schweinen gestohlen. Die Bestohlenen sind keine begüterten Leute, sondern gehören den ärmeren Klassen an, so daß sie also der Verlust doppelt schmerzlich trifft. Die Diebe sind mit ihrem Raub unerkannt entkommen.

#### 01.03.1921

**Aufführung des Schülerchores.** Wir möchten darauf hinweisen, daß die Aufführung des Schülerchores im Schulsaal stattfindet. Karten sind im Physikzimmer zu haben. Der Reinertrag der Veranstaltung, die von Vaterland, Heimat und Heimweh singt und sagt, kommt den kriegsverwaisten Knaben und Mädchen, die nach Ostern ins Leben treten, zu Gute.

#### 01.03.1921

**Städtische Realschule.** Anmeldungen neuer Schüler und Schülerinnen für das Schuljahr 1920/21 schon jetzt wöchentlich 11 bis 12 Uhr im Amtszimmer des Direktors. Vorzulegen: Geburts- oder Taufschein, sowie Impfschein, eventuell Abgangszeugnis. Die Anstalt wird mit dem Ostertermin sämtliche Berechtigungen einer staatlich anerkannten Anstalt verleihen können.

#### 01.03.1921

„**Pulver**“, viel **Pulver** gehört jetzt zur Pachtung einer Jagd. Hallescher Herren zahlten als Pacht für die Jagd der Flurgenossenschaft Buko 41.500 Mark. Der jetzige Pachtpreis betrug 8.890 Mark.

## Kirchliche Nachrichten

### Termine Regionalpfarramt Coswig-Zieko

#### So., 21.03.

9.00 Uhr	Griebo	Gottesdienst
10.30 Uhr	Klieken	Gottesdienst

#### So., 28.03.

9.00 Uhr	Buko	Gottesdienst
10.30 Uhr	Cobbelsdorf	Gottesdienst

#### Do., 01.04.

16.00 Uhr	Göritz	Gottesdienst
18.00 Uhr	Griebo	Gottesdienst
19.00 Uhr	Luko	Gottesdienst

#### Fr., 02.04.

9.00 Uhr	Coswig	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	Zieko	Gottesdienst

#### Sa., 02.04.

22.00 Uhr	Klieken	Osternacht
-----------	---------	------------

#### So., 03.04.

10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst
10.30 Uhr	Wörpen	Gottesdienst
10.30 Uhr	Düben	Gottesdienst

#### Mo., 04.04.

10.30 Uhr	Griebo	Gottesdienst
-----------	--------	--------------

### Konzert am Lutherweg

Das für März geplante Konzert wurde auf Mai 2022 verschoben.

Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Schloßstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

E-Mail: [st\\_nicolai@web.de](mailto:st_nicolai@web.de) oder [pfarramt.coswig@kircheanhalt.de](mailto:pfarramt.coswig@kircheanhalt.de)

Telefon: 034903 62938

Sprechzeit Gemeindebüro Zieko

dienstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: [buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de](mailto:buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de)

**05.03.1921**

**Laßt große Summen** nicht zu Hause liegen und versteckt kein Geld, aus Angst vor der Steuerbehörde. Eines Tages könnt Ihr erleben, daß es Euch gestohlen ist. Dann habt Ihr gar nichts! So wurden aus einem Gebäude in der Friederikenstraße 6.000 Mark von bisher unbekannten Täter entführt.

**08.03.1921**

**Zu unserem Artikel** über das Ausbleiben des weißen Mehls wird uns aus unserem Leserkreise mitgeteilt, daß dieses schon seit Wochen in Dessau und Magdeburg verkauft wird. Warum hier noch nicht?

**08.03.1921**

**Straßensperrung.** An den Jahrmarktstagen (8. und 9. März) wird der Teil des Breitenweges zwischen Friederiken- und Domstraße für den gesamten Fuhrwerksverkehr gesperrt. Letzterer erfolgt an diesen Tagen durch die Langestraße.

**10.03.1921**

**Aus Coswigs Vergangenheit.** Im März 1802 (vor 120 Jahren) fanden in Coswig die ersten Versuche mit der Impfung der Kuhpocken durch Dr. Reitz an fünf Personen statt, von denen indessen keiner durch einen glücklichen Erfolg begünstigt wurde. Im Mai ließen sich dann zwei junge Personen von Coswig in Zerbst impfen; sie bekamen gute Kuhpocken mit dem regelmäßigen Verlauf der Krankheit, infolge wurden weitere 21 Personen geimpft. Im Juli desselben Jahres wurden in der Stadt Coswig bereits 67 Impfungen gezählt. Vorurteile standen auch dieser Neuerung sehr im Wege. - Am 22. März 1831 (vor 90 Jahren) erhielten die Juden des Herzogtums Anhalt-Bernburg, zu dem auch Coswig gehörte, den ersten Landes Rabbiner in der Person des Dr. Hirxheimer. - Am 17. März 1846 (vor 75 Jahren) wurden das bisher verbotene Tabakrauchen in den Straßen der Stadt Coswig gestattet.

**10.03.1921**

**Eine Polizeiwachtmeisterstelle** ist hier zu besetzen. Bewerber müssen gesund, 1,70 m groß, umsichtig, energisch und zum Abfassen von Anzeigen und Berichten befähigt sein. Alter nicht über 27 Jahre. Besoldung nach Besoldungsordnung, nach Bestehen der Prüfung nächst höhere Gruppe. Teuerungszuschläge wie bei den Staatsbeamten., Kleidergeld 200 Mark. Bewerber, die eine Polizeischule besucht haben erhalten den Vorzug. Der Magistrat Liethschmidt.

**12.03.1921**

**Ein Coswiger „Schloßinsasse“ als Pferdedieb.** Einen guten Fang machte Kriminalmeister Liebing in Dessau als er in der Zerbster Straße einen Landwagen mit 2 wertvollen Pferden be- spannt, anhielt, weil der Führer ein scheues Benehmen zeigte und sich als alter Zuchthäusler entpuppte. Er hatte in Coswig 3 1/2 Jahre Zuchthaus als Dieb abzusitzen und war krankheits- halber beurlaubt worden. Der Staatsanwalt beantragte 6 Jahre Zuchthaus als Strafe.

**12.03.1921**

**Schöffengerichtssitzung.** Die ledige Marie L. ist angeklagt, im Jahre 1920 zu Coswig 8 Flaschen Sekt und 1 Damenhemd ihrer Dienstherrschaft Fabrikbesitzer Saatz und dessen Ehefrau weggenommen zu haben, sowie 1 Paar schwarze Damenschnürschuhe, die ihr anvertraut waren, sich rechtswidrig zugeeignet zu haben. Die Angeklagte wurde zu 3 Tagen Gefängnis verurteilt. - Der Bäckermeister K. hier ist beschuldigt in Gemeinschaft mit dem Bäckermeister H. 1260 kg Mehl ohne Mehlnahmeschein vom Mühlenbesitzer B. erworben zu haben. Die Angeklagten sind freigesprochen worden.

**13.03.1921**

**Frühzeitig** aus dem Staube gemacht hat sich in diesem Jahre der Winter. Bei prächtigem Sonnenwetter und „azurblauem Himmel“ überrascht uns dafür der März mit Märzenstaub, der bekanntlich Goldes wert ist. Märzenschnee tut den Saaten weh, aber Märzenstaub ist Goldes wert, sagt eine alte Bauernregel. Es herrscht zu unserer aller Freude tagsüber eine erquickliche Wärme und man kann sein vom Winter bedrücktes Dasein im ungeheizten Zimmer zubringen. Aber es wird leider nicht so bleiben; man darf solchen märzlichen Vorfrühlingstagen kein

allzugroßes Vertrauen entgegenbringen. Sie sind in ihrer Gunst wandelbar, wie eine launenhafte Schöne, und noch steht uns der April bevor, bekanntlich ein miesepetriger Gesell, der seine Mücken hat! Wir wollen nur hoffen, daß er es in seiner wetterwendischen Gesinnung nicht zu arg treibt.

**15.03.1921**

**In unserer Kirche** wurden gestern 106 Knaben konfirmiert. Nächsten Sonntag werden 70 Mädchen die Weihe erhalten. Am Sonntag Lätare wurden bereits 26 Mädchen konfirmiert.

**15.03.1921**

**In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag** sind Einbrecher durch das Küchenfenster des Strandschlösschens (Klubheim der Coswiger Ruder-Gesellschaft) eingestiegen, nachdem sie die Scheiben herausgeschnitten hatten, wobei sie sich die Hände nicht unerheblich verletzt haben, was Blutspuren draußen und drinnen beweisen. Sie erbrachen mit dem Dietrich die Vorratskammer und die Tür von der Küche zum Korridor und zum Gastzimmer mit Gewalt. Einige Flaschen Wein, die ihnen in die Hände fielen, wurden gleich an Ort und Stelle ausgetrunken. Ferner entwendeten sie noch Zigaretten, etwas Kleingeld und verschwanden dann unter Mitnahme von Tischtüchern. Überall sind Blutspuren, die darauf hinweisen, daß den frechen Eindringlingen, trotz ungestörten „Arbeitens“ ihr Raubzug blutig zu stehen kam.

**17.03.1921**

**Einschränkung der Lustbarkeiten?** In der Presse wird gemeldet: „Die vom Reichspräsidenten bereits angeregte Einschränkung des Vergnügungstreibens dürfte infolge der ernsten Situation, welche durch die Londoner Ereignisse geschaffen worden ist, bald zur Tatsache werden. Es ist nicht ausgeschlossen, daß schon in der allernächsten Zeit ein Verbot ergeht, das sich in erster Linie auf alle Tanzlustbarkeiten erstrecken wird, das aber auch andere öffentliche, lärmende Belustigungen treffen kann.“ - Wie wär's dann mit einem Verbot des Zigarettenrauchens für Jugendliche. Die sollen sich für das Geld nützlichere Sachen kaufen.

**20.03.1921**

**Auf die Warnung** der Coswiger Ruder-Gesellschaft, betreffend die fortgesetzten Beschädigungen der Anlagen ihres Grundstückes an der Elbstraße, machen wir Diejenigen, die es angeht, aufmerksam. Solche Anlagen, ebenso auch die städtischen, müssen geschont werden. Die Eltern mögen ihre Kinder hierzu anhalten.

**20.03.1921**

**Bekanntmachung.** Zur Vermeidung von Mißverständnissen weisen wir darauf hin, daß die nach der Bekanntmachung des Landesnährungsamtes über Milch ausgeworfene Milchmenge nicht der stillenden Mutter und daneben noch dem Säugling zusteht, sondern daß sie nur einmal gewährt wird. Die Mutter und ihr Säugling erhalten also zusammen einen Liter Milch. Der Magistrat. J. B. Hofmann.

**22.03.1921**

**Zu einer Abschiedsfeier** für die Konfirmanden war gestern Abend in der Schul-Aula eine stattliche Anzahl von Teilnehmern versammelt. Herr Oberprediger Werner eröffnete den Abend mit einer Ansprache, in welcher er die Konfirmanden, die nun aus dem Jugendland heraustreten ihren Lebensweg rein zu erhalten, mutig und fest die schmutzigen Wege zu meiden, die sich ihnen, fern vom schützenden Elternhaus, auftun. Der Abend vereinte die Teilnehmer und Konfirmanden in würdiger und angenehmer Weise und wird allen in bester Erinnerung bleiben.

**22.03.1921**

**Die kirchlichen Jugendvereine** erfreuen sich wachsender Beteiligung und müssen wegen des gar nicht zureichenden Versammlungsraumes in 5 Vereine geteilt werden.

**24.03.1921**

**Es ist wiederholt beobachtet worden,** daß Diebe im Luch nach Entgelegen gesucht haben, um sich die Eier anzueignen. Auch kommt es oft vor, das Hundebesitzer dort ihre Hunde frei herumlaufen lassen. In unserer Zeit der Wildknappheit sollte solcher Frevel unter allen Umständen gemieden werden.

**24.03.1921**

**Jetzt ist es da** - das amerikanische Weizenmehl. Es kann also zum Osterkuchen noch verwandt werden.

**27.03.1921**

**Hausverkäufe und Überlassungen von Wohnräumen.** Es liegt Veranlassung vor, folgende Bestimmungen der Staatsratsverordnung über Maßnahmen gegen Wohnungsmangel in Erinnerung zu bringen:

Der Verkauf von Wohnhäusern ist von dem bisherigen Eigentümer uns spätestens drei Tage nach Kaufabschluß und wenigstens eine Woche vor Räumung der dem Käufer zu überlassenden Wohnung unter Mitteilung der Anschrift des Käufers anzugeben. Zum Beziehen der durch den Verkauf freiwerdenden Wohnungen, Läden, Werkstätten und Geschäftsräume ist unsere Genehmigung erforderlich. Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 10 000 Mark oder mit Haft bestraft unrechtmäßig bezogene Räume können polizeilich geräumt werden. Der Magistrat. Liethschmidt.

**Elbe-Fläming-Kurier**

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt),  
Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)  
Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**IMPRESSUM**

— Anzeige(n) —